

Stadt Dietikon

**Einladung zur 33. Sitzung des Gemeinderates Dietikon
Donnerstag, 5. Dezember 2024, 19.00 Uhr,
im Gemeinderatssaal.**

- Geschäfte
1. Mitteilungen
 2. Budget 2025
 3. Neubau Bahnhofplatz – Bushof, Projektierungskredit, Antrag (unter Vorbehalt der Beschlussfassung durch die Geschäftsprüfungskommission)
 4. Privater Gestaltungsplan «Bahnhofareal Dietikon», Festsetzung, Antrag (unter Vorbehalt der Beschlussfassung durch die Geschäftsprüfungskommission)
 5. Neugestaltung Inklusionsspielplatz und Parkanlage Nötzli, Kreditantrag
 6. Gesamtrevision Anstaltsvertrag Limeco, Antrag (unter Vorbehalt der Beschlussfassung durch die Rechnungsprüfungskommission) (Geschäft entfällt)
 7. Interpellation von Catalina Wolf-Miranda (Grüne) betreffend Vegetarisches Angebot bei öffentlichen Veranstaltungen und städtischen Anlässen (inkl. Schule), Beantwortung
 8. Postulat von Catalina Wolf-Miranda (Grüne) und Katharina Kiwic (SP) betreffend Inklusions-Check, Begründung
 9. Interpellation von Ernst Joss (AL) betreffend Einwohner, welche in Dietikon keine bezahlbare Wohnung finden, Begründung

Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung eingeladen, dabei zu sein. Für Interessierte gibt es auf der Tribüne Sitzplätze. Im Anschluss an die Sitzung wird ein kleiner Weihnachtsapéro serviert.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme.

NAMENS DES GEMEINDERATES
Sven Johannsen Patricia Meyer
Präsident Sekretärin

**Submission im offenen Verfahren
Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt**

BKP 233.0 Leuchten und Lampen, Los 1 und Los 2

Seit Freitag, 29. November 2024, ist auf dem Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen, www.simap.ch, der Bauauftrag «Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt – BKP 233.0 Leuchten und Lampen» Los 1 und Los 2 mit der Meldungsnummer 7232-01 aufgeschaltet. Darin sind alle Informationen zur obengenannten Submission, das Ausschreibungsdokument wie auch sämtliche Unterlagen enthalten.

Schlussstermin für die Einreichung der Angebote ist der **15. Januar 2025 / 11.00 Uhr**.

Baugespanne

1. Bauherrschafft: Limeco, Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon
Projektverfasser: IKON Ingenieure AG, Wasserwerkstrasse 12, 8006 Zürich
Bau einer Fernwärmeleitung – Erschliessung (TP11c1, ohne Aussteckung), Post- und Sonneggstrasse, diverse Grundstücke, 8953 Dietikon (Zentrumszone Z4, Zone W2/45, Zone W3/65 sowie Zone für öffentliche Bauten Oe).
2. Bauherrschafft: Limeco, Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon
Projektverfasser: IKON Ingenieure AG, Wasserwerkstrasse 12, 8006 Zürich
Bau einer Fernwärmeleitung – Erschliessung (TP11c2, ohne Aussteckung), Oberdorf-, Hasenberg- und Schöneggstrasse, diverse Grundstücke, 8953 Dietikon (Zone W4/80, Zentrumszone Z4, Zone für öffentliche Bauten Oe, Zone W3/65 sowie Kernzone K3).
3. Bauherrschafft: Limeco, Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon
Projektverfasser: IKON Ingenieure AG, Wasserwerkstrasse 12, 8006 Zürich
Bau einer Fernwärmeleitung – Erschliessung (TP11d7, ohne Aussteckung), Bleicher- und Baumgartenstrasse, diverse Grundstücke, 8953 Dietikon (Zone W3/65).
4. Bauherrschafft: Limeco, Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon
Projektverfasser: IKON Ingenieure AG, Wasserwerkstrasse 12, 8006 Zürich
Bau einer Fernwärmeleitung – Erschliessung (TP11d3, ohne Aussteckung), Eisenstrasse und Widmenhalde, diverse Grundstücke, 8953 Dietikon (Zone W3/65 und Zentrumszone Z5).
5. Bauherrschafft: Limeco, Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon
Projektverfasser: IKON Ingenieure AG, Wasserwerkstrasse 12, 8006 Zürich
Bau einer Fernwärmeleitung – Erschliessung (TP11d5, ohne Aussteckung), Kirch- und Florastrasse, diverse Grundstücke, 8953 Dietikon (Zentrumszone Z5).

Planaufgabe

Die Pläne liegen auf dem Bauamt, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon, vom Datum der Ausschreibung an, während 20 Tagen zur Einsicht auf.

Rechtsbehelfe

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung beim Bauamt schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314-316 PGB).

Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 35.00 verlangt.



Gemeinde Uetikon

Der Gesundheits- und Sicherheitsvorstand hat folgende vorübergehende Verkehrsordnung verfügt:

**Vorübergehende Verkehrsordnung:
Angepasstes Verkehrsregime und Parkverbot
Haldenstrasse Strassensanierung**

Aufgrund von Bauarbeiten (Strassensanierung) wird die Haldenstrasse im Abschnitt Chapf bis Allmendstrasse vorübergehend vom 20. Januar 2025 bis Ende August 2025 im Bauparimeter mit einem Fahrverbot und einem beidseitigen Parkverbot belegt. Die Zufahrt für die Anwohner bleibt gewährleistet. Die Fussgänger werden durch einen mit Doppellatten gesicherten Korridor umgeleitet.

Für die Dauer der obgenannten Bauzeit werden fünf weisse Parkfelder an der Haldenstrasse 49 bis 54 gesperrt. Diese Parkfelder werden als Baustelleninstallationsplatz beansprucht.

Die Missachtung der Signalisation wird als Übertretung von Art. 27 Abs. 1 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den Strassenverkehr gestützt auf dessen Art. 90 bestraft.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen, ab dem ersten Tag nach der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich ein Begehren um Neuurteilung beim Gemeinderat Uetikon, Zürcherstrasse 59, 8142 Uetikon, gestellt werden (§170 f. GG). Das Begehren muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Einer allfälligen Neuurteilung wird die aufschiebende Wirkung entzogen. Besondere, zwingende Gründe: Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit und Gewährleistung eines sicheren Baustellenbetriebs.

Gemeinde Uetikon
Die Gemeinde mit Weitsicht

Zürcherstrasse 59 www.uitikon.ch
8142 Uetikon info@uitikon.org
Tel. 044 200 15 00



Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Die Stimmberechtigten haben an der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2024 folgende Beschlüsse gefasst:

1. **Genehmigung des Budgets 2025 und Festsetzung des Steuerfusses 2025**
Vorlage wurde angenommen
2. **Genehmigung Kreditabrechnung Entwässerung Fahrweid**
Vorlage wurde angenommen

Das Versammlungsprotokoll liegt in der Gemeindeverwaltung, Präsidiales, während 30 Tagen vom Datum der Ausschreibung an, zur Einsicht auf. Beanstandungen gegen die Form und/oder den Wortlaut der Protokollierung können mit Aufsichtsbeschwerde oder mit Rekurs gegen den einzelnen Beschluss bzw. den Erlass in der Sache beim Bezirksrat Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon geltend gemacht werden.

Rechtsmittel

Gegen die Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon

- wegen Verletzung der politischen Rechte oder von Vorschriften über ihre Ausübung innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen,
- wegen Rechtsverletzung, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Beschlüsse innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden.

Die im Doppel einzureichende Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Entscheide der Rechtsmittelinstanzen sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Geroldswil, 5. Dezember 2024

Gemeinderat Geroldswil



Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Die Stimmberechtigten haben an der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 folgende Beschlüsse gefasst:

1. **Genehmigung des Budgets 2025 und Festsetzung des Steuerfusses (38 %) der Politischen Gemeinde Oetwil an der Limmat**
Die Vorlage wurde angenommen.
2. **Genehmigung Objektkredit (Verpflichtungskredit) in der Höhe von CHF 1'898'000.00 für die Sanierung der Liegenschaft Dorfstrasse 39 bis 43**
Die Vorlage wurde angenommen

Das Beschlussprotokoll der Versammlung liegt ab Freitag, 6. Dezember 2024, während 30 Tagen im Gemeindehaus, Alte Landstrasse 7, zur Einsicht auf.

Beanstandung zum Protokoll

Beanstandungen gegen die Form und/oder den Wortlaut der Protokollierung sind mittels Aufsichtsbeschwerde beim Bezirksrat Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon, oder im Rahmen eines Rekurses gegen den einzelnen Beschluss bzw. den Erlass in der Sache geltend zu machen.

Stimmrechtsrekurs

Wegen Verletzungen von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung kann innert 5 Tagen, von dieser Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon, Rekurs erhoben werden. Eine Person, die an der Versammlung teilgenommen hat, kann Stimmrechtsrekurs nur dann erheben, wenn sie die Verletzung schon in der Versammlung gerügt hat. In Stimmrechtssachen werden Verfahrenskosten erhoben, wenn das Rechtsmittel offensichtlich aussichtslos ist.

Rekurse gegen Beschlüsse und Erlasse

Gegen Beschlüsse und Erlasse der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen, von dieser Veröffentlichung an gerechnet, rekurren, wer durch die Anordnung oder den Erlass berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung hat. Ein Rekurs ist beim Bezirksrat Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon, einzureichen. Die Eingabe muss schriftlich erfolgen und hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Die Kosten des Rekursverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Oetwil an der Limmat, 26. November 2024

Gemeinderat Oetwil an der Limmat

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE SCHLIEREN

Uitikonstrasse 39
8952 Schlieren

Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2024

1. Das Budget 2025 wird einstimmig genehmigt.
2. Der Steuerfuss beträgt unverändert 10 %.

Protokolleinsicht: Ab Donnerstag, 12. Dezember 2024, im Sekretariat der römisch-katholischen Kirchgemeinde Schlieren, Uitikonstrasse 39, zu den üblichen Öffnungszeiten während 30 Tagen.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Rekurskommission der römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich, Minervastrasse 99, 8032 Zürich,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung innert fünf Tagen und
- im Übrigen wegen Verstosses gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindegrenze oder Unbilligkeit innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Die Kosten werden der unterlegenen Partei verrechnet.

Schlieren, 5. Dezember 2024

DIE KIRCHENPFLEGE

**Einstellung
des Konkurses**

Über Herrn **Carlos Enrique Perez Lozano**, geb. 23. März 1967, Staatsangehörigkeit: Kuba, wohnhaft Im Park 2, 8953 Dietikon, Inhaber der Einzelunternehmung **Pérez Lozano Group Export**, mit Sitz in Dietikon, UID CHE-179.355.857, Im Park 2, 8953 Dietikon, ist durch Urteil des Bezirksgerichtes Dietikon vom 11. September 2024 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichtes vom 28. November 2024 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 2024 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Dietikon, 3. Dezember 2024

KONKURSAMT DIETIKON

Zentralstrasse 19, Postfach
8953 Dietikon

**Einstellung
des Konkurses**

Über den Nachlass von **Herr Paul Forster-Funklin**, geb. 1. Januar 1947, von Mosnang SG, gest. 17. Juli 2023, wohnhaft gewesen Bremgartnerstrasse 39, 8953 Dietikon, ist durch Urteil des Einzelgerichtes im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Dietikon vom 28. Juni 2024 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichtes vom 28. November 2024 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 2024 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Dietikon, 3. Dezember 2024

KONKURSAMT DIETIKON

Zentralstr. 19, Postfach
8953 Dietikon

**Einstellung
des Konkurses**

Mit Urteil vom 24. August 2023 (in Rechtskraft erwachsen am 9. September 2023) hat das Bezirksgericht Dietikon die Liquidation der **De Luxe Meat Corp. SA**, UID CHE-103.509.772, Domizil eingebüsst, vorher: c/o Fritz J. Etter, Treuhandbüro, Silberstrasse 10, 8953 Dietikon, im Sinne von Art. 731b Abs. 1 OR angeordnet. Gestützt auf das Urteil vom 25. November 2024 desselben Gerichts wird diese Liquidation als Konkursverfahren weitergeführt und sogleich mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Dezember 2024 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Dietikon, 5. Dezember 2024

KONKURSAMT DIETIKON

Zentralstr. 19, Postfach
8953 Dietikon

Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit oder Behinderung.



www.sternschnuppe.ch
IBAN CH47 0900 0000 8002 0400 1

Online spenden



Von guten Mächten wunderbar geborgen
erwarten wir getrost was kommen mag.
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag

Dietrich Bonhoeffer

im November 2024

Der Lebenskreis eines lieben Menschen hat sich geschlossen.
Traurig, aber dankbar für viele schöne Erinnerungen,
nehmen wir Abschied von

Regina Schwarz-Fischer

11. März 1934 – 24. November 2024

In unseren Herzen lebst du weiter. In Liebe

Barbara Schwarz Haller und Franz Haller
Daniel Schwarz mit Dominic Schwarz und Robin Schwarz
Urs Fischer mit Ursula Fankhauser-Fischer und Christine Wyss-Fischer
Verwandte und Bekannte

Die Trauerfeier findet statt am Donnerstag, 12. Dezember 2024,
um 14.00 Uhr in der reformierten Kirche Bergdietikon.
Vorgängig Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man dem Spitex Verein,
Härdlistrasse 15, 8957 Spreitenbach, CH59 8080 8006 6125 9884 6,
Vermerk: Regina Schwarz

Traueradresse:
Barbara Schwarz Haller, Buchenweg 31, 5417 Untersiggenthal

Bestattungen



Am 30. November 2024 ist in Birmensdorf verstorben:

Kurt Metz, geboren am 31. Oktober 1934, von Zürich ZH, wohnhaft gewesen in Aesch. Die Beisetzung findet am
Dienstag, 17. Dezember 2024 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Birmensdorf statt. **Bestattungsamt**



Verstorben ist am 24. November 2024:

Käte Regina Schwarz, geb. Fischer, geboren am 11. März 1934, von Trubschachen BE, wohnhaft gewesen in
Bergdietikon AG, zuletzt mit Aufenthalt im Kurhaus Seeblick in Weggis LU. **Bestattungsamt Bergdietikon**

Stadt Dietikon

Am 28. Oktober 2024 ist verstorben:

Sandro Georges Hofmann, geboren am 2. Juli 1967, von Matzingen TG, wohnhaft
gewesen in Dietikon, Ueberlandstrasse 18. Die Abdankung und Beisetzung haben im
engsten Familienkreis stattgefunden. **Zivilstandsamt**

Stadt Dietikon

Am 1. Dezember 2024 ist verstorben:

Albert Nikola Kevic, geboren am 5. Dezember 1956, von Nesslau-Krummenau,
Nesslau SG, verheiratet mit Kevic geb. Fleig, Venla Karin, wohnhaft gewesen in Dietikon,
Egelseestrasse 2. Die Beisetzung und Abdankung findet auf dem Friedhof Guggenbühl
in Dietikon im engsten Familien- und Freundeskreis statt. **Zivilstandsamt**

Stadt Dietikon

Am 3. Dezember 2024 ist verstorben:

Kurt Würgler, geboren am 28. Oktober 1945, von Dietikon ZH und Gontenschwil AG,
verheiratet mit Rosa Maria Würgler, wohnhaft gewesen in Dietikon, Schützenstrasse
17. Die Beisetzung und Abdankung finden im engsten Familienkreis statt. **Zivilstandsamt**



Schlieren, 1. Dezember 2024

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.

In tiefer Liebe und Verbundenheit nehmen wir Abschied von unserem
Mami, Schwiegermami und unserer Oma

Ruth Grois

13.6.1936 – 27.11.2024

Nach einem erfüllten Leben hat sich dein Lebenskreis geschlossen und
du durftest friedlich einschlafen. Wir danken dir für all die schönen
Momente, welche du in deinem Leben mit uns geteilt hast. Du wirst in
unseren Herzen bleiben, in aller Ewigkeit. Deine Fürsorge, unendliche
Liebe und Wärme werden wir jeden Tag vermissen.

In liebevoller Erinnerung: Silvia Grois
Kurt Mendes-Grois
Heloisa mit Cielo Mendes
Anverwandte und Freunde

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 10. Dezember 2024 um 14.00 Uhr
in der Reformierten Kirche, Kirchgasse 5, Schlieren statt.

Traueradressen:
Silvia Grois, Geerenweg 11, 8303 Bassersdorf
Familie Mendes, Seestrasse 207, 8806 Bäch

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.
Dietrich Bonhoeffer

Ein lieber und fröhlicher Mensch, meine Ehefrau, unser Mami, Schwiegermami, Grossmami,
meine Schwester, unsere Schwägerin, Tante und treue Freundin

Brigitte Rutz-Frei

25. April 1948 – 27. November 2024

ist gestorben. Nach einem schönen und erfüllten Leben durfte Brigitte am 27. November 2024
friedlich, zu Hause in Schlieren, für immer einschlafen.

Geduldig und mit grossem Willen hat Brigitte sich ihren schweren Krankheiten über Jahre
gestellt, bis die Kraft einfach nicht mehr reichte.

Wir vermissen dich sehr

Die Trauerfamilien
Freunde und Verwandte

Die Urnenbeisetzung fand auf dem Friedhof Volketswil statt.

Die Abdankung findet am Mittwoch, 18. Dezember 2024 um 14.00 Uhr
in der grossen, reformierten Kirche Schlieren statt.

Traueradresse: Hansjörg Rutz, Parkweg 4, 8952 Schlieren

Bestattungen

Stadt Dietikon

Am 29. November 2024 ist verstorben:

Peter Adolf Held, geboren am 19. April 1935, von Zürich ZH, geschieden, wohnhaft
gewesen in Dietikon, Bremgartnerstrasse 39. Die Beisetzung findet am Freitag,
6. Dezember 2024 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Guggenbühl in Dietikon statt.
Besammlung vor der Abdankungshalle. **Zivilstandsamt**

Gemeinde Oberengstringen

Verstorben ist am 24. November 2024:

Edwin Leutert, geboren am 12. Februar 1937, von Ottenbach ZH, wohnhaft gewesen in 8102 Oberengstringen.
Bestattungsamt



Verstorben ist am 2. Dezember 2024:

Hanna Fischer geb. Tobler, geboren am 16. August 1922, von Meisterschwanden AG, wohnhaft gewesen
in 8102 Oberengstringen. Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 12. Dezember 2024, um 14.30 Uhr in der
Reformierten Kirche in Oberengstringen statt. **Bestattungsamt**

Lasst uns nicht müde werden, das Rechte zu tun.
Denn wenn die Zeit da ist, werden wir die Ernte einbringen.
Wir dürfen nur nicht vorher aufgeben.